ѠДѦ,

ѡ соединéнїи

КѲЕДРѢ

СЛАВѢНСКАГѠ ѦЗЫКА

съ тѣ́мже

'ѦЗЫКА ГРЕ́ЧЕСКАГѠ.

— — — vos exemplaria Graeca
Nocturna versate manu, versate diurna.
Hor. A. P. 268.

– ◡ – ◡ ◡ –, – ◡ ◡ – ◡ ◡
– ◡ – ◡ ◡ –, – ◡ ◡ – ◡ ◡
– ◡ – ◡ ◡ – ◡
– ◡ – ◡ ◡ – ◡ ◡

Ка́кѣ оу́чи́тсѧ е́ди́нѣ днесь челов'ѣ́кѣ, вѣ оу́спѣ́хѣ
Ско́ршѣ, ѿ и́на: се та́кѣ ра́внѡ наро́дѣ. За го́дѣ
Та́мѣ е́ди́нѣ достиза́етѣ,
'Е́мѣ ѿ чу́жа прим'ѣ́рѣ, оу́рѡ́кѣ,

'Ямож' са́мѣ по себѣ́, ше́лѣ бы за цѣ́лый вѣ́кѣ,
Сквозѣ́ безпу́тїѧ, л'ѣ́сѣ, сквозѣ́ те́мноту́ блу́дѧ.
Дѣ́ти днесь возвраща́ютѣ
Му́дри: ди́вїй Хаи́тѣ живе́тѣ,

Мы́слитѣ, ка́к' и́ пито́мѣ. 'Образѣ е́му́ Га́лѣ, Бри́ттѣ.
Мы́ щастли́ви е́смы́! Пра́веденѣ ски́птрѣ, и́ щедрѣ
'Е́сть надѣ на́ми, на кр̃естѣ
Нра́вни, му́дри сосѣ́ди на́мѣ.

'Ихѣ пу́те́мѣ да гра́де́мѣ. Оу́ченицы́ сни́